



Evropská
komise



Desetileté

výročí udělování ceny

Access City Award

Příklady osvědčených postupů při
zlepšování přístupnosti měst v EU

#EUACCESSCITY

Sociální
Evropa

Desetileté

výročí udělování ceny Access City Award



Ávila, Španělsko

© Shutterstock

Udělením ceny Access City Award 2020 slavíme také 10 let soutěže ceny Access City Award. Tento milník nabízí vhodnou příležitost zamyslet se nad tím, co v minulých letech pomohlo vítězným městům vyniknout nad ostatními.

Tato města mají různou velikost a pocházejí z různých zemí a kultur. Některé z nich čelí dalším problémům souvisejícím s historií a topografií, zatímco jiná jsou modernější.

Existují však dva jasné prvky, které každého z vítězů charakterizují. Prvním je silné a trvalé odhodlání na politické úrovni týkající se zajištění přístupnosti. Druhým je nepřetržitá spolupráce města a organizací osob se zdravotním postižením a starších osob při stanovování priorit a sledování provádění.

Tito předchozí vítězové ukazují, jak mohou města svým odhodláním uplatňovat tyto dvě základní zásady dosáhnout pro všechny své občany udržitelné přístupnosti a začlenění.

Zasedání sítě Access City Award

Od roku 2018 bylo vzhledem k tomu, že se řada vítězných měst nadále zlepšuje, zavedeno zasedání sítě Access City Award a první z nich se konalo v Lyonu (vítěz Access City Award 2018). Tato jednodenní akce je uspořádána ve vítězném městě s cílem spojit minulé vítěze. V říjnu 2019 uspořádalo město Breda celodenní akci za účelem sdílení osvědčených postupů v oblasti inkluzivního cestovního ruchu, pohostinnosti a dostupnosti kulturních a volnočasových aktivit. Zástupci 20 měst a místních organizací si na akci vyměnili informace o svých oceněných iniciativách v oblasti přístupnosti. Účastníci se poté zúčastnili čtyř návštěv historických památek v Bredě a vyzdvihli přístupnou veřejnou dopravu a sportovní a volnočasové aktivity.



Lyon, Francie

© Shutterstock

Cena Access City Award: 10 vítězných měst

2011 – Ávila, Španělsko

2012 – Salcburk, Rakousko

2013 – Berlín, Německo

2014 – Göteborg, Švédsko

2015 – Borås, Švédsko

2016 – Milán, Itálie

2017 – Chester, Spojené království

2018 – Lyon, Francie

2019 – Breda, Nizozemsko

2020 – Varšava, Polsko



**Mapa měst,
která vyhrála
ocenění:**

Mapa EU v roce 2020

2011

Ávila, Španělsko



Haptický model ávileckých hradeb

© město Ávila

Prvním vítězem ceny Access City Award bylo středověké město Ávila, které na porotce učinilo dojem komplexním přístupem k přístupnosti.

V roce 2002 vypracovalo město zvláštní akční plán pro přístupnost v Ávile, který byl výchozím bodem pro přeměnu starého města a jeho zpřístupnění osobám se zdravotním postižením.

Pro městskou radu je přístupnost základní otázkou, která se promítá do všech oblastí činnosti, včetně územního plánování, stavebnictví, komunikace a dopravy. Místní osoby se zdravotním postižením jsou zapojeny do vytváření města pro všechny a zohledňování přístupu k zaměstnání, kultuře a volnočasovým aktivitám.

V roce 2007 město zřídilo také specializovaný útvar pro přístupnost, který má posoudit a analyzovat míru přístupnosti ve městě, se zvláštním zaměřením na potřeby vlastníků podniků.

Od udělení ceny se Ávila i nadále zaměřovala na odstraňování překážek pro obyvatelnost města.

Iniciativy zahrnují vytváření pracovních příležitostí pro osoby se zdravotním postižením, snižování závislosti a podporu nezávislého života.

Prioritou je rovněž zlepšení zastavěného území, komunikací a dopravy, včetně dalšího zlepšování dostupnosti veřejné dopravy a finanční podpory k zachování vozového parku přístupných vozidel taxislužby.

Město také analyzovalo svou nabídku pro turisty se zdravotním postižením a shromáždilo informace o dostupných trasách, prohlídkách s průvodcem a jiných prvcích, včetně informací v alternativních formátech.



Přístup ke karmelitánskému klášteru sv. Terezie

© město Ávila

„Cena pro město Ávila byla potvrzením toho, že jsme se vydali správnou cestou, aby se město stalo městem všech lidí.“

Starosta města Ávila



Hodnocení úspěchu „Etappenplan“

© město Salzburg

2012

Salzburg, Rakousko

V roce 2012 se vítězem stalo rakouské město Salzburg. Vybráno bylo kvůli svému dlouhodobému odhodlání, soudržnému přístupu a vynikajícím výsledkům při zajišťování přístupnosti s přímou účastí osob se zdravotním postižením.

Iniciativy k zlepšení přístupnosti v Salzburgu v té době zahrnovaly systémy hmatové orientace a navádění pro nevidomé chodce, dostupnou veřejnou dopravu s dotovaným jízdným, bezplatný přístup na parkoviště pro řidiče se zdravotním postižením a systémy na podporu starších osob, aby měly odvahu vydat se do města.

Od roku 2012 pokračuje město v úsilí o zlepšení přístupnosti prostřednictvím řady projektů, včetně omalovánek pro děti, které obsahují pozitivní a inkluzivní obrázky dětí se zdravotním postižením.

Jedním z hlavních nových projektů byl tzv. „Etappenplan“ (etapový plán), který byl zaveden v roce 2016. Cílem plánu je přijmout opatření ke splnění cílů a pokynů stanovených v Úmluvě OSN o právech osob se zdravotním postižením. Projekt zahrnuje osoby se zdravotním postižením i externí odborníky, například z Institutu pro lidská práva na univerzitě v Salzburgu.

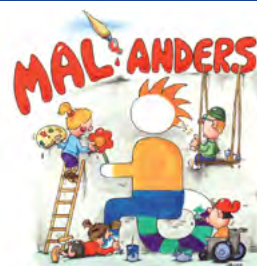
Etapový plán je rozdělen do šesti oblastí činnosti, za něž odpovídá město Salzburg:

- Vzdělávání
- Zaměstnanost
- Zdraví a sociální věci
- Plánování a bydlení
- Mobilita a veřejná doprava
- Volný čas a kultura

Po roce provedlo město vyhodnocení plánu, v jehož rámci shromáždilo informace od osob se zdravotním postižením, aby určilo další kroky, které navážou na pokrok, jehož plán dosud dosáhl.

„Cena Access City Award zajistila ve městě Salzburg ještě větší informovanost o přístupnosti a pomáhá nám při provádění mnoha dalších opatření.“

Sabine Neusüß, zástupkyně pro zdravotní postižení,
město Salzburg



Omaloovánky s pozitivními obrázky týkajícími se zdravotního postižení

© město Salzburg

2013

Berlín, Německo



Berlín, Německo

© Shutterstock

Město Berlín bylo v roce 2013 vybráno jako vítěz kvůli svým strategickým a inkluzivním politikám v oblasti přístupu, které pokrývají všechny aspekty života ve městě a jsou pevně zakotveny jak v politickém, tak v rozpočtovém rámci města.

Město bylo rovněž oceněno za své inovativní přístupy k přístupnosti, jako jsou internetové stránky www.mobidat.net zaměřené na osoby se smyslovým postižením, zhoršenou schopností pohybu a kognitivními poruchami. Internetové stránky obsahují databázi s 31 000 záznamy, které poskytují informace o přístupnosti široké škály zařízení v celém městě.

Trvalým cílem města je učinit Berlín mobilnější, bezpečnější a šetrnější k životnímu prostředí.

Berlínský zákon o mobilitě, který vstoupil v platnost v létě 2018, je první svého druhu v Německu. Na jeho vytvoření se podílela sdružení pro mobilitu, městské čtvrti, odpovědná oddělení Senátu a zástupci Spolkového sněmu.

Berlínský zákon o mobilitě zaručuje, že všichni – mladí i staří lidé, ať už se zdravotním postižením či bez postižení – mohou být mobilní, a to bezpečným a nezávislým způsobem. Předměstí a metropolitní oblast Berlína a Braniborska budou lépe propojeny autobusovými a železničními trasami a cyklistickými stezkami. Očekává se, že přístupná bude také řada oblastí, které jsou v současnosti bez auta obtížně dostupné.

Berlín si stanovil za cíl zajištění přístupnosti bez překážek. Jedním z hlavních nástrojů, které pomáhají tohoto cíle dosáhnout, je kulatý stůl „Bezbariérové město“. Kulatý stůl vede tajemník pro dopravu a setkávají se u něj zástupci vlády, podniků a organizací osob se zdravotním postižením. Cílem je dohodnout se na prioritách a iniciativách k zvýšení přístupnosti Berlína v celé řadě oblastí, včetně cestovního ruchu, hotelů a restaurací, průmyslu, obchodu a dopravy.



Berlínský zákon o mobilitě vstoupil v platnost v létě 2018

© město Berlín

„Díky ceně Access City Award přitahuje Berlín značnou mezinárodní pozornost a nadále se zapojuje do intenzivních výměn s dalšími evropskými městy za účelem zlepšení přístupnosti.“

Ingmar Streese, stálý tajemník pro dopravu, město Berlín

2014

Göteborg, Švédsko

Göteborg, Švédsko

© Shutterstock

V roce 2014 porotci konstatovali, že v Göteborgu existuje jasný politický cíl zajistit, aby bylo město přístupné pro všechny.

V rámci tohoto závazku měly všechny orgány veřejné správy a podniky povinnost sestavit seznamy veřejných budov a prostor, v nichž sídlí, aby bylo možné posoudit jejich dostupnost.

Na seznamu musela být uvedena každá veřejná budova a prostor ve městě Göteborg. To zahrnovalo školy, bydlení pro starší osoby, muzea, knihovny, sportovní zařízení a hřiště.

Tímto se městská rada zavázala k „holistickým a komplexním následným opatřením týkajícím se přístupnosti ve městě“.

Göteborg zavedl od roku 2014 širokou škálu nových opatření. To zahrnovalo iniciativy k zlepšení přístupu do muzeí a pop-up studio, aby se mohli zaměstnanci města přímo seznámit s problémy souvisejícími se zdravotním postižením. Město rovněž realizuje filmový projekt, jehož cílem je motivovat osoby se zdravotním postižením k tomu, aby zaznamenávaly své názory na oblasti, které je třeba zlepšit.

Global Destinations Sustainability Index určil Göteborg jako nejudržitelnější destinaci na světě. Hlavní součástí tohoto indexu je přístupnost.

Mimoto byla vyvinuta aplikace s cílem umožnit osobám se zdravotním postižením zapojit se do kulturních akcí v městských arénách.

Aplikace, která byla zavedena v roce 2017, zajišťuje během akcí živou vizuální interpretaci a tlumočení do znakového jazyka. Součástí aplikace je také indukční smyčka, která umožňuje zesílení zvuku.

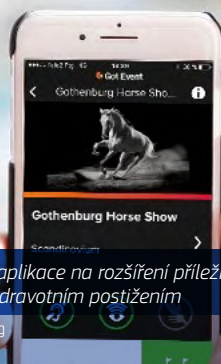
Aplikace obsahuje také informace o tom, jak se dostat do arény, obdržet pomoc na místě a získat přístup na toalety, do restaurací a jiných zařízení.

„Pro Göteborg bylo udělení ceny potvrzením, že jsme na správné cestě.“

Maria Bernström Printz, ředitelka pro rozvoj přístupnosti, město Göteborg

Byla vyvinuta aplikace na rozšíření příležitostí pro osoby se zdravotním postižením

© město Göteborg



2015

Borås, Švédsko



Borås, Švédsko

© Shutterstock

V roce 2015 zaujalo město Borås porotce svým jasným, dlouhodobým politickým zasazováním se o koncepci „město Borås přístupné pro všechny“.

Město uplatňovalo standardy přístupnosti, které šly nad rámec právních norem, a poskytlo dotace na zpřístupnění soukromého bydlení, takže osoby se zdravotním postižením měly rovné příležitosti k nezávislému životu.

Město je odhodláno zpřístupnit městské prostředí pro všechny bez ohledu na zdravotní postižení nebo věk. Vytvořilo databázi přístupnosti, která je dostupná ve verzi pro snadné čtení a ve verzi s hlasovou syntézou. Internetové stránky a informační zpravodaj města jsou rovněž napojeny na telefonní službu pro ty, kteří potřebují podporu.

Od získání ceny pokračuje Borås v dobré práci s ohledem na různé aspekty života ve městě. To zahrnuje rozšiřování chodníků a zlepšení přístupnosti parků a zvýšení počtu přístupných přírodních ploch.

Město usiluje o to, aby byly jeho internetové stránky dostupnější pomocí alternativních formátů.

Městské knihovny zvýšily také počet knih, které jsou k dispozici v jednoduchém jazyce, a zavedly klidné oblasti.

Pro odborníky pracující pro město byla zavedena školení zaměřená na zvyšování informovanosti. To se týká Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením, jakož i alternativních forem komunikace a pokynů ohledně interakce s osobami se zdravotním postižením.

Jiná klíčová iniciativa zahrnovala poskytování školení osobám s mentálním postižením, a to s cílem poučit je o jejich právech.



Rozšíření haptické dlažby v centru města Borås

© město Borås

„Toto uznání rozhodně více zviditelnilo tvrdou práci, kterou město odvedlo. Především nás motivovalo k tomu, abychom se i nadále ubírali správným směrem, a ostatní vybídlo, aby usilovali o zlepšení přístupnosti v jiných oblastech.“

Herawati Nowak a Lena Mellblad, poradci pro zdravotní postižení, město Borås

2016

Milán, Itálie

Přestřižení pásky bezbariérového parku Villa Finzi podporujícího začleňování

© město Milán

V roce 2016 byl Milán oceněn za svůj jednoznačný závazek a široký přístup k zajišťování přístupu.

V roce 2011 přijal Milán zásady Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením. Zároveň se zavázal rozvíjet novou kulturu přístupu a strategický, integrovaný přístup k zajištění „města pro všechny“.

Město od té doby ve svém tříletém klouzavém programu veřejných prací upřednostňuje konkrétní zlepšení přístupu a vyčleňuje odpovídající rozpočtové prostředky.

Od doby, kdy v roce 2016 získalo cenu, uskutečnilo město mnoho iniciativ. Jedna z těchto iniciativ zahrnovala zřízení skupiny odborníků na univerzální design s cílem zaměřit se na zpřístupnění sportovních zařízení města pro všechny. To vedlo k významné renovaci a modernizaci; například všechny plavecké bazény ve městě mají nyní u bazénu zdvihací zařízení.

Strategický plán města (PEBA) obsahuje závazek týkající se plné přístupu z dlouhodobého hlediska. Prosazuje rovněž zásady univerzálního designu u všech subjektů, které se podílejí na navrhování a výstavbě městských prostor.

Město také zefektivnilo proces plánování požadavků na přístupnost v zájmu zajištění větší účinnosti.

K dalším opatřením v nedávné době patří přístupné parky a prolézačky; pracovní příležitosti pro osoby se zdravotním postižením; pilotní projekt k zlepšení přístupu podniků; přístupnější veřejná doprava a podpora přístupných hotelových pokojů.

„Cena byla pro město jistě uznáním práce vykonané v rámci přístupu týkajícího se začleňování, především to však byl impulz k tomu, abychom pokračovali v nastoupené cestě a dělali více a lépe.“

Město Milán

Bezbariérové vybavení hřiště, Park Indra Montanelliho

© město Milán

2017

Chester, Spojené království



Nové přestupní autobusové nádraží

© město Chester

Chester se stal vítězem pro rok 2017. Porotce nadchlo odhodlání města přiblížit historii každému. Chester se zaměřil na zajištění toho, aby návštěvníci se zdravotním postižením mohli v co největší míře získat přístup k jeho středověké infrastruktuře.

Chester rovněž poskytuje toalety „Changing Places“ pro osoby se závažným a komplexním zdravotním postižením, které by jinak nemusely být schopny strávit den v centru města.

Kromě plně přístupného vozového parku autobusů musí být i všechna vozidla taxislužby ve městě přístupná pro invalidní vozík a musí mít takové prvky, jako jsou indukční smyčky.

Od získání ceny pokračoval Chester ve zlepšování přístupnosti. Mezi nejdůležitější události patří nová přestupní autobusová zastávka. Ta byla vybudována po konzultaci s Corporate Disability Access Forum, v jejímž rámci poskytlo příspěvky 15 místních a regionálních organizací pro osoby se zdravotním postižením.

Přestupní autobusová zastávka zahrnovala i vypracování pokynů pro přístupnost, aby mohly

osoby se zdravotním postižením, pečovatelé a rodinní příslušníci přijmout informovaná rozhodnutí a naplánovat svou návštěvu.

Budova Storyhouse, která byla otevřena v květnu 2017, je knihovna, divadlo, kino a komunitní centrum. Každoročně nabízí více než 2 000 činností pro místní marginalizované skupiny, včetně pořadů vhodných pro osoby s autismem a přednášek pro izolované a starší komunity.

Všechny akce ve Storyhouse jsou přístupné. Mnoho zaměstnanců absolvovalo odbornou přípravu a mentoring zajišťovaný organizací Dementia Friends.

Zlepšení ve veřejném prostoru přinesla prospěch také uživatelům invalidních vozíků, majitelům vodících psů a osobám používajícím slepeckou hůl.



Lepší chodníky

© město Chester

„Získání ceny v roce 2017 nás inspirovalo k tomu, abychom dělali ještě více pro zlepšení života osob se zdravotním postižením a starších osob. Jsme hrdí na to, že prioritou městské rady zůstává i nadále přístupnost a inkluzivnost.“

Clr Val Armstrong, Rada pro Cheshire West a Chester



Lyon, Francie

© Shutterstock

2018

Lyon, Francie

Vítěz z roku 2018, francouzské město Lyon, se rozhodl zabývat se přístupností jako průřezovou otázkou a významně investovat do vytváření bezbariérového a inkluzivního prostředí.

Lyon se zaměřuje na dvě témata týkající se fyzické přístupnosti a přístupu k životu ve městě a provádí program, který byl zahájen v roce 2016 a potrvá do roku 2024.

Úsilí o zlepšení přístupnosti koordinuje vedoucí mise v městské radě. Vedoucí podává zprávy generálnímu sekretariátu města, který spojuje iniciativy 14 odborů magistrátu, včetně kultury, vzdělávání, sportu, péče o děti a veřejných ploch.

Priority byly schváleny poradním orgánem složeným z volených zástupců a úředníků města, jakož i z 62 místních sdružení zastupujících osoby se zdravotním postižením a starší osoby.

Služba Optiguide poskytuje informace a individuální pokyny, které umožňují osobám se zdravotním postižením samostatně cestovat veřejnou dopravou.

Na konci roku 2017 vydal Lyon příručku o přístupnosti pro tým, který řídí výstavbu ve městě.

V roce 2019 vydalo město rovněž „Průvodce přístupnou kulturní nabídkou“ pro širokou veřejnost. Tato příručka byla vypracována po konzultacích se sdruženími osob se zdravotním postižením z městské komise pro přístupnost a s 28 kulturními organizacemi, které jsou zapojeny do charty kulturní spolupráce města.

Město plánuje zpřístupnit do roku 2024 téměř 700 budov a veřejných prostor.

„Získání ceny znamená pro město Lyon velkou hrdost a velkou odpovědnost, aby si i nadále zasloužilo tuto krásnou cenu, která ocenila veškeré naše úsilí o fyzickou přístupnost, jakož i dostupnost života ve městě pro všechny.“

Thérèse Rabatel, zmocněnkyně pro rovnost mužů a žen a osob se zdravotním postižením



Průvodce bezbariérovou kulturou

© město Lyon

La ville comme on l'aime, inclusive

2019

Breda, Nizozemsko



Studenti prezentují nápady na lepší dopravu sportovců se zdravotním postižením na schůzi o výzvách, kterým město čelí

© město Breda

Porotcům se líbil zejména komplexní přístup města Breda k odstraňování překážek bránících přístupnosti. Město má čtyřletý plán (2018–2021), jehož cílem je vytvořit prostředí, v němž je přístupnost normou.

Platforma „Breda pro všechny“ svedla dohromady zástupce města, cestovního ruchu a vzdělávání, jakož i organizací osob se zdravotním postižením. Jedním z cílů platformy „Breda pro všechny“ bylo učinit z města prvotřídní místo pro bezbariérový cestovní ruch.

Breda uplatňuje zásady Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením a je odhodlána zajistit, aby se Breda stala nejlepším městem „potvrzeným OSN“.

Od získání ceny již Breda dosáhla významného pokroku. V červnu 2019 přijala místní výkonná rada (*College van burgemeester en wethouders*) nové plány vypracované na základě konzultací s odborníky a organizacemi zdravotně postižených.

V příštích několika letech se město zaměří zejména na to, aby se přístupnější stala oblast trávení volného času. To zahrnuje kavárny, restaurace, nákupní centra a sportovní a kulturní akce. Pro pracovníky v pohostinství a maloobchodě se organizují také vzdělávací kurzy.

Doposud se přístup města k přístupnosti zaměřil především na osoby s tělesným postižením, od roku 2019 se však oblast působnosti rozšířila i na osoby s mentálním či skrytým zdravotním postižením, například na autismus. Větší důraz se klade také na informace, které jsou přístupné osobám s nízkou úrovní gramotnosti.

Breda se zavázala, že od roku 2019 se v každém novém obecním plánu zaměří na přístupnost a inkluzivnost, a to za podpory odborných poradců s titulem „zvláštní úředník pro přístupné město“.



18 organizací ve městě Breda podepisuje takzvanou dohodu o místní bezbariérové přístupnosti, což je závazek učinit z Bredy skutečně bezbariérové město podporující začleňování

© město Breda

„Na cenu jsme hrdí. Současně si uvědomujeme, že je na nás, abychom dočasnou pozornost spojenou se získáním ceny přeměnili na udržitelný budoucí vývoj.“

Miriam Haagh, místostarostka Bredy

2020

Varšava, Polsko

Varšava, Polsko

© Shutterstock

Porotci vybrali Varšavu jako vítěze pro rok 2020 z důvodu obrovského pokroku, jehož bylo dosaženo v posledních 10 letech, a silného odhodlání celého města zlepšit život občanů se zdravotním postižením.

Varšava přijala akční plán, který se zaměřuje na informace, pracovní místa, vzdělávání, společnost a infrastrukturu, přičemž vychází ze zásad univerzálního designu.

Úloha zmocněnce pro přístupnost má zásadní význam pro zajištění toho, aby byla v celém městě prováděna udržitelná zlepšení.

Varšava uznává, že ještě zbývá hodně práce, a vypracovala plány na trvalou rozpočtovou podporu přístupnosti v nadcházejících letech.

Úspěšnost opatření k zlepšení přístupnosti v předchozích letech je pravidelně sledována a hodnocena. Další kroky jsou plánovány na základě výsledků těchto hodnocení a jsou stanoveny jasné ukazatele pro měření budoucích iniciativ.

Jasně a komplexní normy pro přístup pomáhají zajistit, aby kvalitní design a provedení všech stavebních projektů ve městě zajistily uspokojivou úroveň přístupnosti.

V budoucnu bude mít nová varšavská strategie do roku 2030 dlouhodobý dopad na územní i sociální rozvoj města. Mezi priority patří přístup k základní i preventivní zdravotní péči, lepší sociální pomoc a veřejné služby, včetně elektronické péče a elektronické přístupnosti (informační systém) pro osoby se zdravotním postižením.

Jedním z konkrétních cílů je odstranění zbývajících architektonických překážek. Iniciativy k dosažení tohoto cíle budou zahrnovat instalaci výtahů do historických míst, například podél trasy Łazienkowska, a rekonstrukci veřejných prostor.

„O cenu Access City Award usilovala Varšava několik let. Všichni jsme se poučili, jak by měla moderní metropole fungovat tak, aby v ní mohl každý občan pohodlně žít a pracovat. V povaze našeho města není někoho vyloučit.“

Rafał Trzaskowski, primátor Varšavy

Řeka Visla ve Varšavě

© Shutterstock

Obraťte se na EU

Osobně

Po celé Evropské unii se nachází stovky informačních středisek Europe Direct. Adresu nejbližšího střediska naleznete na internetové stránce:

europa.eu/european-union/contact_cs

Telefonicky nebo e-mailem

Europe Direct je služba, která odpoví na vaše dotazy o Evropské unii. Můžete se na ni obrátit:

- prostřednictvím bezplatné telefonní linky: 00 800 6 7 8 9 10 11
(někteří operátoři mohou tento hovor účtovat),
- na standardním telefonním čísle: +32 22999696 nebo
- e-mailem prostřednictvím internetové stránky: europa.eu/european-union/contact_cs

Vyhledávání informací o EU

On-line

Informace o Evropské unii ve všech úředních jazycích EU jsou dostupné na internetových stránkách Europa na adrese: europa.eu/european-union/index_cs

Publikace EU

Publikace EU, ať už bezplatné, nebo placené, si můžete stáhnout nebo objednat na adrese: publications.europa.eu/cs/publications. Chcete-li obdržet více než jeden výtisk bezplatných publikací, obraťte se na službu Europe Direct nebo na místní informační střediska (viz europa.eu/european-union/contact_cs).

Právo EU a související dokumenty

Právní informace EU včetně všech právních předpisů EU od roku 1952 ve všech úředních jazykových verzích jsou dostupné na stránkách EUR-Lex na adrese: eur-lex.europa.eu

Veřejně přístupná data od EU

Portál veřejně přístupných dat EU (data.europa.eu/euodp/cs) umožňuje přístup k datovým souborům z EU. Data lze bezplatně stahovat a opakovaně použít pro komerční i nekomerční účely.

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie, 2020

© Evropská unie, 2020

Opakované použití povoleno pod podmínkou uvedení zdroje.
Politiku opakovaného použití dokumentů Evropské komise upravuje rozhodnutí
2011/833/EU (Úř. věst. L 330, 14.12.2011, s. 39).

K veškerému použití nebo reprodukci fotografií či jiného
materiálu, k nimž Evropská unie
nemá autorská práva, je nutné získat svolení přímo od
držitelů těchto práv.

Ilustrace na obálce: © Shutterstock, 2020

Print ISBN 978-92-76-19503-0 doi:10.2767/798510
KE-02-20-422-CS-C

PDF ISBN 978-92-76-19462-0 doi:10.2767/37374
KE-02-20-422-CS-N



Úřad pro publikace
Evropské unie